

# CORREIO DO POVO

Jacob Andersen

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:  
Artur Müller

Diretor:  
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:  
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XLII — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina), Sábado, 26 de Agosto de 1961 — Nº. 2149

## Irineu de Souza não é Comissário: DIZ o Delegado

Com a apuração das responsabilidades, face aos lamentáveis acontecimentos verificados no corrente mês, em que, por duas vezes o nosso diretor foi alvo das mais sórdidas provocações, com agressões que denigram a condição de homens, pela maneira com que foram perpetradas, aos poucos, esclarecem-se pontos que ainda permaneciam obscuros e que demonstram a malverdade de seus autores.

Por duas ou três vezes este semanário, ao referir-se aos seus agressores Roland Harold Dornbusch, Prefeito Municipal e Secretário da Prefeitura, Clemenceau do Amaral e Silva, referia-se também a Irineu de Souza, cunhado do Prefeito, como sendo Comissário de Polícia, apondo o indispensável ponto de interrogação, visto que a Delegacia Auxiliar de Polícia não podia conter em seus quadros, funcionário daquela natureza.

Por dúvidas, contudo, éramos levados, ante as reiteradas apresentações de Irineu de Souza, que ora se intitulava de investigador e, ampliando ainda mais as suas atividades na polícia, dizia-se Comissário, o que se

comprovou em inúmeras sociedades locais e mesmo fóra do Município, como foi o caso do jogo de futebol do Metropolitano Caxias, em Joinville, em que criou forte atrito com os mentores do América F. C., por querer ocupar as localidades privativas daquela agremiação esportiva, alegando a sua posição de elemento ligado à Polícia de Jaraguá do Sul. Em Jaraguá mesmo andava com as praças da polícia pelas ruas, dando

a entender que fazia parte daquela repartição. Nunca, em tempo algum, fez-se restrições quanto as apresentações de Irineu de Souza em locais públicos e mesmo não se sabe terem sido realizadas demarches para impedir tais manifestações.

Não obstante, tínhamos nossas dúvidas que, agora, a própria Delegacia de Polícia, após os DOIS lamentáveis acontecimentos, encarrega-se de corrigir, afim de salvar

a atuação da Delegacia de Polícia desta cidade, confirmando nossas suspeitas de longa data. Vejam os leitores as nossas edições de Junho a Agosto. E não houve um pedido para que retificássemos qualquer palavra em nossos escritos. Contudo, acreditamos ainda em que o sr. Delegado não é conveniente com esse estado de coisas, até que nos convençamos do contrário.

Para conhecimento dos

distintos leitores, apresentamos, a seguir verbo adverbium, o ofício que nos dirigiu o sr. Delegado de Polícia. Ela: "Ilmo. Sr. Eugênio Vitor Schmöckel D. Diretor do jornal "Correio do Povo" Nesta. Havendo em duas edições consecutivas, do jornal dirigido por V.S., em artigos de reportagens, feitos referências ao cidadão João Irineu de Souza, na qualidade de Comissário de Polícia, junto a esta Delegacia Auxiliar de Polícia, tomo o dever de informar, que o referido cidadão, nunca exerceu estas funções, quer nesta Delegacia, quer em qualquer Delegacia do Estado de Santa Catarina, dado não ter sido nomeado para o cargo que esse jornal lhe quer atribuir. Para maior esclarecimento, posso ainda informar que o já citado cidadão João Irineu de Souza, por portaria do Exmo. Sr. Secretário da Segurança Pública, foi designado (não é nomeação) para as funções de perito, no emplacamento de veículos, para o corrente ano, funções estas, que nada, absolutamente nada, tem algo com a ordem pública neste município. Certo da publicação deste no

João XXIII  
retira três Santos  
do calendário  
da Igreja

ROMA — O Papa João XXIII começou a tomar, logo depois de eleito, uma série de medidas destinadas a revigorar o papel da Igreja no mundo moderno. Muitas das drásticas medidas de João XXIII foram consideradas revolucionárias por altos dignitários do Vaticano. Não obstante, o Papa prossegue sua vitoriosa campanha de tirar da Igreja o irracionalismo que nela grassa desde o século XIX. Assim, diversos mitos que não resistem a um exame racional estão sendo banidos por Sua Santidade.

Uma das medidas que acima aludimos foi pôr fim, por intermédio da Congregação dos Ritos, a devoções duvidosas. Daí resultou corte drástico, em várias festas de devoção popular e, o que é um passo verdadeiramente revolucionário, a retirada de três santos do calendário da Igreja: São Marcelino, Santo Anacleto e Santa Filomena.

A propósito, disse um jornalista italiano: "como Paris valia uma missa, assim a dignidade da fé bem vale o choro de alguns Marcelinos e de algumas Filomenas". (Ação Democrática, Nº. 25.)

mesmo local das citadas reportagens, desde já os meus agradecimentos. Ass. Leonidas C. Herbster — Ten. Cel. Delegado Especial de Polícia. "Conta-se, assim, o fim melancólico de uma história em que se evidencia o ditado de que o crime não compensa.

### CAIXA ECONÔMICA FEDERAL DE SANTA CATARINA Serviço da Loteria Federal EDITAL

Pelo presente Edital, com prazo de quinze (15) dias, a partir da data de sua publicação, ficam convocadas as pessoas idosas, inválidas e possuidoras de defeito físico que desejem vender bilhetes da LOTERIA FEDERAL que, em face do Decreto n. 50.954, de 14 de julho de 1961, ficará sob a orientação da Caixa Econômica Federal de Santa Catarina, na jurisdição deste Estado.

Os interessados deverão comparecer na Matriz da Caixa Econômica Federal de Sta. Catarina, em Florianópolis, ou nas Agências de Blumenau, Brusque, Canoinhas, Criciúma, Itajaí, Jaraguá do Sul, Joaçaba, Joinville, Laguna, Lajes, Porto União, Rio do Sul, São Francisco do Sul, Tubarão, Estreito, Araranguá e Siderópolis, onde receberão informações detalhadas.

Secretaria Geral da Caixa Econômica Federal de Santa Catarina, em Florianópolis, 19 de agosto de 1961.

ARY SILVA - Secretário Geral Substituto.

○ nosso diretor acaba de receber inúmeras mensagens, traduzindo a solidariedade, ante os vergonhosos atos que se desenrolaram em nossa terra, e de que foi vítima um homem ligado a tradicional imprensa livre de Santa Catarina. Todas as manifestações de solidariedade, revelam, no fundo, a preocupação de que poderá acontecer, si permitirmos hoje, que abusem da liberdade que ajudamos, nós próprios, durante longos anos, a construir. As palavras são repassadas da mais justa repulsa, muitos deles admirados de que, gente assim, ainda existe na face da terra, ocupando cargos de mando e orientação. Dentre as inúmeras manifestações, não podíamos deixar de destacar a missiva de Adolfo Zigelli que, como nós, já experimentou vezes sem conta o rancor dos seus opositores, mas que bravamente se integra cada vez mais no jornalismo catarinense, brilhando pela sua cultura, inteligência e coragem, impedindo com os seus escritos e suas interpretações, que se implante em nossa terra a intimidação, a ameaça e o terror, tão do gosto dos que não tem as armas da civilização, governando como governaram os homens que inda pouco eram situação. Adolfo Zigelli soube sentir em toda a extensão os vergonhosos acontecimentos deste aziago Agosto, deixando transparecer o temor de dias sombrios para a nossa gente. Melhor do que nós, falarão as frases deste impoluto defensor das grandes causas. A manifestação deste admirável jornalista que Joaçaba soube dar a Santa Catarina, é mais uma prova de que nem tudo está perdido. Entrincheirados nas redações das várias partes do Estado, os jornalistas cumprem a nobre missão, alertando o povo contra os atos discricionários de seus governantes. Mesmo sofrendo os efeitos da irresponsabilidade, sobram-lhes nas solidariedades

### Obrigado, Companheiro!

que por vezes encontram tempo de trocar, as reservas que os animam a prosseguir na jornada encetada.

Mas, deixemos que o magnífico Adolfo Zigelli nos fale, traduzindo os acontecimentos que obscureceram a vida da pacata Jaraguá do Sul:

"Prezado amigo e confrade Eugênio V. Schmöckel. Leio, com desencanto e apreensão, no CORREIO DO POVO, o relato da agressão covarde de que foi vítima o corajoso Diretor desse órgão de imprensa de Jaraguá do Sul.

Desencanto, porque a linguagem crua dos fatos encarregou-se de desmentir as frágeis promessas de Justiça espalhadas durante a campanha política. Apreensão, porque sinto, como todos sentem, crescer em nosso Estado o clima de insegurança e arbitrariedades.

A própria autoridade policial regride aos tempos do Estado Novo; o império da Lei é substituído pelo império da ameaça e da intimidação; o tenentismo, o coronelismo, encontram êmulos fáceis nos chefes e chefetes políticos; a falta de respeito e o desacato frontal aos mais elementares princípios de justiça repetem-se e repetem-se, com sintomas alarmantes; a arbitrariedade, o protecionismo policial, a politiquice, enfim, espraiam-se pelo Estado inteiro, em ondas avassaladoras. E a impunidade acintosa é o prêmio que este Governo oferece aos transgressores da Lei, a essa febricitante raça de áulicos puxa-sacos, agarrados, colados e grudados aos seus cargos ou funções.

Creia-me, meu caro amigo, que a gente sensata deste Estado já percebeu até que ponto

de ignomínia poderão chegar os homens que nos governam. Em sua maioria, em sua grande maioria, políticos imaturos, restos da ditadura, aleijões da democracia, sustentados nas muletas do próprio egoísmo. O seu campo de visão não ultrapassa as dimensões do próprio nariz. Entendem — e como entendem mal! — que o Poder é instrumento de vingança. Querem desmentar as diferenças criadas nas campanhas políticas. Receiam a oposição, têm medo da oposição, acovardam-se ante a oposição, têm horror a oposição. É com a violência que passam o recibo da própria incompetência, fugindo ao debate que esclarece e que define, fixando as responsabilidades.

A pesar de tudo, ainda nos resta a esperança de que o povo catarinense acorde para a realidade e que desse terreno de férteis injustiças e arbitrariedades renasçam, fortes e imperecíveis, as flôres brancas da Liberdade, da Igualdade e da Justiça.

Aceite o prezado amigo o meu mais cordial e afetivo abraço da solidariedade. Que estes incidentes sirvam para renovar as nossas energias na luta que sustentamos contra a prepotência. Afetuosamente - Adolfo Zigelli".

Obrigado, Companheiro! Obrigado, Adolfo Zigelli, pelo estímulo que as palavras de advertência ao povo catarinense nos provocaram. A liberdade só se sente em sua plenitude, quando ela já nos falta. Daí a advertência para que não incorramos em novos erros, que nos poderão ser fatais. Por isso estamos vigilantes para preservar a liberdade, ainda que conquistada em luta renhida e debaixo dos maiores sacrifícios. Isso só enobresce. Continuamos à postos, Adolfo Zigelli. Obrigado, Companheiro!

**"CORREIO DO POVO"**

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1961 -

Diretor:  
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURA:  
Anual . . . Cr\$ 250,00  
Semestral . . . Cr\$ 140,00

ENDEREÇO:  
Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

**Jânio promete solução para a imprensa**

S. PAULO — Quando ainda se encontrava no recinto do Museu de Arte Brasileira, o presidente Jânio Quadros, respondendo a uma pergunta do sr. Antonio Carlos Santana, presidente da Associação Brasileira de Imprensa do Interior, de Ribeirão Preto, sobre a crise que estão atravessando os jornais interioranos, com a alta do preço do papel, o chefe do Governo declarou:

— "S. exa. o ministro da fazenda já se encontra estudando o problema do papel de imprensa. Se não o resolveu, ainda, é porque necessitou ir a Montevideo participar da Conferência de Punta del Este. Eu estou convencido — friso — de que se encontrará uma solução que atenda ao interesse nacional e ao interesse da imprensa brasileira".

**Registro Civil**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 5.108, de 17-8-61

Artur Krueger e  
Laura Jungton

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Alfredo Krueger e de Paulina Krueger.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Walter Jungton e de Hilda Erdmann Jungton.

Edital n. 5.109, de 21-8-61

Klaus Schlünzen e  
Marlene Vosgerau

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ferdinand Schlünzen e de Margarethe Pätzmann Schlünzen.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de França Vosgerau e de Rosinha Vosgerau.

Edital n. 5.110, de 22-8-61

Oswaldo Leithold e  
Isolde Volski

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ambrosio Leithold e de Barbara Müller Leithold.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à

**SOCIAIS****Aniversários****Fazem anos hoje:**

O sr. Ernesto Lessmann;  
— a sra. Olivia, esposa do sr. Bonifacio Pedri;  
— a sra. Ivelte Vosgerau Hommerding, esposa do sr. Anselmo Hommerding, residente em Joaçaba;  
— a sra. Clementina Zapella Abelino, esposa do sr. José Abelino, residente em Itapocuzinho;  
— o sr. Gustavo Alperstaedi, residente em Itapocuzinho.

**Fazem anos amanhã:**

O sr. Alberto Sbardellatti, nesta cidade;  
— a sra. Leny Maria Silva dos Reis, esposa do sr. Veridiano dos Reis, residente em Corupá.

**Dia 28:**

A sra. Emma Bleich, esposa do sr. Rodolfo Bleich, nesta cidade;  
— a sra. Diria Elisio, nesta cidade.

**Dia 29:**

O jovem Carlos Gunther, filho do sr. Carlos Heinzle;  
— o jovem Heinz Ziemer, auxiliar de Redação e funcionário do Jornal de Joinville;  
— o jov. Haroldo Wolski;

Estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Herminia Volski.

Edital n. 5.111, de 22-8-61

Erico Martins e  
Marcí Rosa

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Leonida Martins.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Rainoldo Rosa e de Francisca Martins.

Edital n. 5.112, de 22-8-61

Augustinho Vitkowsky e  
Alzira Demarchi

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, na Tifa dos Martins, filho de João Vitkowsky e de Leonor Vitkowsky.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de Luciano Demarchi e de Clara Darem Demarchi.

Para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será atixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**SE VOCÊ** Jaraguense é MÚSICO, não deixe de inscrever-se na Sociedade de Cultura Artística. Ela necessita do concurso de todos para projetar a cultura de nossa terra.

— o menino Ademir Oswaldo Borges filho do sr. Oswaldo Borges, nesta cidade.

**Dia 30:****LEOPOLDO REINER**

Transcorre mais uma data natalícia do distinto cidadão sr. Leopoldo Reiner, titular da firma Sociedade Gráfica Avenida.

"Correio do Povo" cumprimenta o distinto aniversariante com votos de perezosas felicidades;

— a sra. Maria, esposa do sr. João Carlos Stein, nesta cidade;

— o sr. Otto Pawlowski, residente em Gaspar;

— o sr. Angelo Scheuer, residente em Itapocuzinho.

**Dia 31:**

O jovem Tarcísio Satler, filho do sr. Luiz Satler, residente em Barra do Rio Cerro;

— o jovem Siegmund, filho do sr. Erich Ehlert, nesta cidade;

— o jovem José Bäumlé;  
— o jovem Lauro Ademir Bortolini, residente em Itapocuzinho;

— a sra. Hilda Henschel Brunner, residente em S. Paulo;

**Yvone Alice Schmöckel**

Transcorre no próximo dia 31, o aniversário da interessante garotinha YVONE ALICE, filha de nosso Diretor Eugênio Vitor Schmöckel e de sua DD. esposa da. Brunhilde.

Yvone Alice, que é o encanto do lar feliz de seus extremos pais, receberá suas amiguinhas naquela festiva data, quando comemorará com gostosos doces e refrescos, mais um ano de sua feliz existência.

À Yvone Alice, à seus pais, os nossos cumprimentos, com votos de muita saúde, felicidade e alegria na sua inocente infância.

**Dia 1.º:**

O sr. Manfredo Fuck.

"Correio do Povo"  
um jornal a  
serviço do povo

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

**FARMACIA NOVA**

de ROBERTO M. HORST

que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos à preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

**Dr. Francisco Antonio Piccione****MÉDICO**

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças  
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS  
(Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL  
JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.  
CORUPÁ - SANTA CATARINA

**Dr. Reinoldo Murara****ADVOGADO**

Escritório ao lado da Prefeitura  
JARAGUÁ DO SUL

**Vitório Lazzaris**

VENDE diversos lotes  
nesta cidade.

**ITAJARA TENIS CLUBE****Assembléia Geral Ordinária****EDITAL DE CONVOCAÇÃO**

Pelo presente ficam convidados os Senhores Sócios a comparecerem à Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 26 (vinte e seis) de agosto de 1961, às 15 horas, no Restaurante Jussara, sito à Rua Cél. Emilio Carlos Jourdan, n/ cidade, afim de deliberarem sobre a seguinte

**ORDEM DO DIA:**

- Discussão e aprovação das contas da Diretoria e do Parecer do Conselho Fiscal; art. 55.
- Eleição da Diretoria; art. 72/74.
- Eleição do Conselho Fiscal e suplentes art. 85.
- Fixação das jóias e mensalidades; art. 55.
- Assuntos de interesse social.

NOTA: Não havendo número legal em 1.ª convocação, proceder-se-á de acordo com o art. 59, § 1.º dos Estatutos Sociais.

Jaraguá do Sul, 5 de Agosto de 1961.

EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL - Secret. Geral  
GERHARD ARTUR MARQUARDT - Presidente.

**Comunidade Agrícola****"A Economia Doméstica em Extensão Rural"**

Minha amiga, Dona de Casa:

Nosso assunto de hoje, será sobre a arte de fazer bôlos. Fazer bôlos gostosos, não é difícil. Devemos porém, ter cuidado e usar método. Um bom método facilita, evita erros e economiza tempo. Um bom método é o seguinte:

- Separe inicialmente, as fôrmas e ingredientes a serem usados;
- Meça todos os ingredientes, sendo que as farinhas e açúcar devem ser medidos depois de peneirados;
- Siga a receita escolhida;
- Depois do bolo batido e misturado todos os ingredientes, põem para assar em fôrma untada ou enfarinhada conforme indicado na receita;
- Não abra o forno antes de 15 minutos; antes disso não há perigo de que o bôlo esteja pronto; para verificar se o bôlo está assado, coloque um palito no centro do mesmo; se o palito voltar seco, o bôlo está assado, se voltar úmido é preciso deixá-lo mais tempo no forno;
- Se o bôlo ainda estiver crú, mas estiver com a crosta tostada, cubra-o com uma folha de papel impermeável, que assará sem queimar ainda mais;
- A maioria dos bôlos, devem ser retirados da fôrma depois de frios, para que não se quebrem; os bôlos cremosos são virados ainda quentes com a fôrma e deixados para que se despreguem sôzinhos; os bôlos forrados com frutas são virados pouco depois de retirados do forno, e diretamente no prato;
- Os bôlos de frutas frescas e os bôlos forrados devem ser servidos no mesmo dia, a não ser que sejam conservados na geladeira.

**PARA BATER BÔLOS, LEMBREM-SE QUE...**

... as claras em neve, devem ser misturadas perfeitamente, mas não esmagadas.

... as gemas, o açúcar e a manteiga, devem ser bem batidos.

... o leite não pode estar quente para não cozinhar os ingredientes.

... a farinha de trigo não deve ser batida mas sim misturada em último lugar com o leite ou outro líquido.

... o fermento em pó, deve ser peneirado e ser novo e ativo.

**PARA ASSAR BÔLOS, LEMBREM-SE QUE...**

Para que o bolo cresça, o forno deve estar com perfeita distribuição de calor e em bom funcionamento.

O calor em baixo do bolo facilita o crescimento, enquanto que o calor de cima para baixo o impede de crescer e queima a massa.

Os bolos devem ficar assados, mas não demasiado secos. Retire-os assim que estiverem assados.

Seguindo estas regras, eu garanto que as senhoras vão ficar satisfeitas com seus bolos.

**Não no ano que vem!**

Faça este ano sua inscrição para candidatar-se a funcionária do Serviço de Extensão Rural — a ACARESC.

Toda moça que tenha feito o curso Normal, Contabilidade ou Científico, e já tenha completado 18 anos, pode se inscrever.

As inscrições serão feitas nos Escritórios Locais, Regionais e Central da ACARESC, até a data de 30 de agosto.

Todas as informações necessárias serão também fornecidas, por ocasião de Visitas que a Candidata poderá fazer a qualquer um destes Escritórios.

A ACARESC é uma entidade civil, com finalidade educativa, que trabalha com a família rural catarinense.

Não deixe para depois, procure saber bem o que é o Serviço de Extensão e candidate-se, fazendo sua inscrição.

Para melhores informações, dirija-se ao Escritório Local da ACARESC, Av. Getúlio Vargas, 668 em Jaraguá do Sul.

**ACARESC**

SERVIÇO DE EXTENSÃO RURAL  
ESCRITÓRIO LOCAL DE JARAGUÁ DO SUL

**CLIMAX VITORIA**

Super Luxo  
9,5 pés - policolorido - 1960

LOTHAR SONNENHOHL

Av. Marechal Deodoro de Foz de Iguaçu, 84 88  
JARAGUÁ DO SUL - Est. de Sta. Catarina

## Edital de Citação

O Doutor Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc. . .

FAZ SABER aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias virem ou dêle conhecimento tiverem, que por parte de JORGE SELL e s/ mulher ANNA SELL, por intermédio de seu bastante procurador, advogado dr. Príamo Ferreira do Amaral e Silva, lhe foi dirigida a petição inicial do teor seguinte: PETIÇÃO INICIAL: — Exmo Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul. Jorge Sell e sua mulher Anna Sell, brasileiros, lavradores, domiciliados e residentes em Corupá, nesta Comarca, por seu bastante procurador, o advogado ao final assinado, vem mui respeitosamente, expôr e afinal requerer a V. Excia. o seguinte: 1. — Que há mais de vinte (20) anos possuem em Corupá, um terreno e respectiva casa de enxamel, cujo terreno tem a área de 1.632 mts<sup>2</sup>, e as seguintes confrontações: 34 mts. de frente para a rua Nereu Ramos; fundos, com igual metragem com terras de Maffezzolli; de um lado, 54 metros com terras de Hugo Müller e de outro, com quem de direito, 42 metros (croquis doc. 1); 2. — Que esse terreno fôra de seus sôgros e pais August e Anna Franke, já falecidos, sendo que Anna a última a falecer morreu em janeiro de 1939, conforme certidão de óbito anexa; 3. — Que por morte de seu sôgro e pai, o imóvel usucapiendo foi dado a inventariar, há mais de 30 anos, na Comarca de Joinville, a cujo município pertencera Jaraguá e seu antigo distrito Corupá, sendo que esse inventário acha-se parado, no Juízo desta Comarca, desde a sua instalação; 4. — Que com a morte de Anna Franke, e como os demais herdeiros nunca se interessaram pelo imóvel, os Suplicantes, do mesmo se apossaram mansa e pacificamente, sem interrupção, contestação ou oposição de alguém, pagando os tributos que sôbre o mesmo incidem, conforme comprova o anexo documento, de n. 2; 5. — Que pretendendo legitimar a sua posse os Suplicantes na forma dos artigos 454 e 456 do Código de Processo Civil e seus parágrafos, requer a V. Excia. a designação de dia, hora e lugar, para que, com as testemunhas abaixo arroladas, que comparecerão independente de intimação, se proceda a justificação do alegado, após a qual deverão ser citados pessoalmente os atuais confrontantes e interessados certos, suas esposas se casados forem, bem como o Órgão do Ministério Público, e ainda por editais, com o prazo de 30 dias, os interessados incertos e não sabidos, afim de, dentro do prazo legal, a contar da citação, apresentarem a contestação que tiverem e, não sendo contestada a ação, deve desde logo ser declarado e reconhecido o domínio do autor sôbre o imóvel em questão. Dá-se a presente para efeitos fiscais o valor de Cr\$ 4.200,00 (quatro mil e duzentos cruzeiros) e em anexo a prova do pagamento da taxa judiciária devida. Protesta-se provar o alegado por todo o gênero de prova em direito permitida. O advogado que a esta subscreve é inscrito na O.A.B. Secção de Santa Catarina, sob o número 315 e tem seu escritório á rua Cél. Emilio C. Jordan 69, n/ cidade. Nestes Termos p. Deferimento. (sôbre estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 8,00, devidamente inutilizadas, o seguinte): Jaraguá do Sul, 29 de setembro de 1959. p.p. (a) Príamo Ferreira do Amaral e Silva. Rol das testemunhas: — Artur Ristow, bras., casado, res. em Jaraguá do Sul; Waldemar Werner, bras., casado, res. em Corupá; José Bonifácio Gonçalves, bras., casado, res. em Corupá

SENTENÇA: Vistos, etc. . . Julgo, por sentença, a justificação de fls., para que surta seus jurídicos e legais efeitos. Façam-se as citações requeridas. Citem-se, com o prazo de trinta (30) dias, os interessados incertos, por edital, a ser afixado no local de costume e publicado uma (1) vez no Diário da Justiça e duas (2) vezes no Jornal local. Custas pelos Requerentes. P. I. Jaraguá do Sul, 31 de julho de 1961. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito. Em virtude do que cita e chama a todos quantos interessar possa e direito tenham sôbre o imóvel requerido, a virem no prazo legal de trinta (30) dias, alegarem o que julgarem a bem de seus interesses e direitos. E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital, que será afixado no local de costume, às portas do Fórum, publicado pela imprensa local e no Diário Oficial do Estado. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos sete dias do mês de agosto do ano de mil novecentos e sessenta e um. Eu, Amadeu Mahfud, Escrivão, o subscrevi. — (a) Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito.

A presente cópia confere com o original; dou fé. Jaraguá do Sul, 7 de agosto de 1961.

O Escrivão  
AMADEU MAHFUD

Fábrica de Artefatos de Cimento "JARAGUÁ"

— de —

ALFREDO LARSEN

TANQUES e POSTES

— Estrada Itapocú-Hansa —  
JARAGUÁ DO SUL — S. CATARINA

## PROIBIÇÃO

Fica expressamente proibido a entrada de pessoas estranhas em nossos terrenos, situados á Estrada Rio Paulo e Rio Corrêa, para fins de caçar ou causar qualquer dano.

Não nos responsabilizamos pelo que possa ocorrer aos infratores desta proibição.

Corupá, Julho de 1961.

Ass.) — Adolfo Bacumle, Alwin Klug, Arnoldo Auerhahn, Mariano Biernaski, Alfonso Reese, Gabriel Engel, Eduardo Biernaski, Daniel Campregher, Vitoria Chimelli e Waldemar Auerhahn.

## DR. ERICH KAUFMANN MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
CLINICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

## FOTO PIAZERA

DEFRENTE Á PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos —  
Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também em localidades vizinhas

## Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

## Dr. Guido Fernando Fischer

Cirurgião Dentista

Clínica — Cirurgia — Prótese — Raios X

Consultório: Rua Artur Müller, n.º 142.

Próximo à Estação Rodoviária.

## DR. JORN SOELTER

CIRURGIÃO DENTISTA

Moderníssimo "AIOTOR"

Reduz o tempo de trabalho e aumenta o conforto do CLIENTE.

CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE  
RAIOS X

Consultório: Av. Getúlio Vargas, 198

(Anexo ao Depósito da Antártica)

## Dr. Fernando A. Springmann

CIRURGIA DO ESTÔMAGO  
VIAS BILIARES, INTESTINOS.  
CIRURGIA DE SENHORAS.

Diagnóstico Precoce do Cancer nas senhoras

Consultório — Rua Pres. Epitácio Pessoa  
Das 9-12 e das 15-18 horas. — Fone, 384.

## EDITAL

O Doutor Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei etc. . .

FAZ SABER aos que o presente edital, com o prazo de trinta (30) dias virem ou dele conhecimento tiverem, que por parte de AUREA MÜLLER GRUBBA e seu marido BERNARDO GRUBBA JUNIOR, por intermédio de seu bastante procurador, advogado dr. Murillo Barreto de Azevedo, lhe foi dirigida a petição inicial do teor seguinte:

PETIÇÃO: Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul. Vêm, AUREA MÜLLER GRUBBA, brasileira, casada, serventaria da justiça, e seu marido, BERNARDO GRUBBA JUNIOR, brasileiro, industrial, ambos residentes e domiciliados nesta cidade e Comarca, por seu bastante procurador, advogado abaixo assinado, a presença de V. Excia. a fim de mui respeitosamente expor e finalmente requerer o que se segue: 1.) Que, são legítimos proprietários de uma área de terras de 2.149,50 mts<sup>2</sup>, edificada com uma casa residencial de alvenaria, sita à Rua Arthur Müller, n.º 50, nesta cidade e Comarca, adquirida por sucessão de Arthur Müller, assistencia de herdeiros e finalmente por doação de Adélia Doubrava Müller, com as seguintes confrontações: frente com a Rua Arthur Müller, com 40 mts., de um lado com Leopoldo Reiner, com 30 mts., de outro lado com Ester Iolanda Wilhelm, com 34 mts., e pelos fundos com terras de Arthur Breithaupt, Arthur Eggert e Olga Müller 41,40 mts. que fazem um córrego existente entre as propriedades. 2.) Acontece porem, que, além da área já determinada, existe uma outra de 612,50 mts<sup>2</sup>, contígua a primeira e, que, por mais de 30 anos, contadas as posses anteriores, vem sendo posse mansa e pacífica, sem oposição de quem quer que seja. 3.) Que, a área excedente, justamente é a que está localizada nos fundos da propriedade a "Leste" conforme planta anexa, porquanto a metragem de frente do terreno é constante de títulos de domínio e incontroversa. Como não possuem título de posse e domínio, querem os petionários, perante V. Excia., MM. Juiz de Direito da Comarca, provar a sua posse e a de seus antecessores, segundo o disposto no art 454 do Código de Processo Civil, para que segundo o art. 550 e seguintes do Código Civil, seja declarada a área de 612,50 mts<sup>2</sup>, como de sua propriedade, para que, com a respeitável sentença, seja transcrito no Registro de Imóveis da Comarca, o mencionado terreno, regularizando-se assim esta situação. Assim sendo, requer de V. Excia., na forma do art. 455 e seguintes do Código de Processo Civil, se proceda em dia e hora por V. Excia. designados, com as devidas citações, do Representante do Ministério Público da Comarca, dos confrontantes, Leopoldo Reiner, Ester Iolanda Wilhelm, Arthur Breithaupt, Arthur Eggert e Olga Müller, e dos interessados incertos por Editais de 30 dias; a justificação iníto litis, com depoimento das testemunhas abaixo arroladas, para que depois de julgada procedente a justificação, sejam citados os mesmos confrontantes, para querendo, contestarem dentro do prazo de 10 dias, que se seguirem, dentro do prazo fixado em Edital, prosseguindo-se no feito, em fim, como fôr de direito, até final sentença. Requer-se seja dispensada a citação do DOMÍNIO DA UNIÃO em Florianópolis, por ser área de terra dentro do perímetro urbano da cidade. Dá-se a causa o valor de Cr\$ 10.000,00, para os efeitos fiscais, juntando-se a prova do pagamento da Taxa Judiciária. Nestes Termos P. F. Deferimento. Jaraguá do Sul, 6 de Março de 1961. (sobre estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 4,00, devidamente inutilizadas, o seguinte: (a) CUNHA MELLO, WALDEMAR GRUBBA e ALVARO SEVERINO PIAZERRA, todos residentes e domiciliados neste município e Comarca.

SENTENÇA: Vistos, etc. Julgo, por sentença, a justificação de fls., para que produza seus jurídicos e legais efeitos. Façam-se as citações requeridas. Citem-se com o prazo de trinta dias, os interessados incertos por edital, a ser publicado uma (1) vez no Diário da Justiça e duas (2) vezes, no Jornal Local, edital a ser fixado no local de costume. Custas pelos requerentes P.R.I. Jaraguá do Sul 2/8/61. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito.

Em virtude do que cita e chama a todos quantos interessar possa e direito tenham sobre o imóvel requerido, a virem, no prazo legal, alegarem o que julgarem a bem de seus interesses e direitos.

E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital, que será afixado no local de costume, publicado pela imprensa local e no Diário Oficial do Estado. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos nove dias do mês de agosto do ano de mil novecentos e sessenta e um. Eu, Amadeu Mahfud, Escrivão, o subscrevi. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito.

A presente cópia confere com o original; dou fé.

Jaraguá do Sul, 9 de agosto de 1961.

O Escrivão  
AMADEU MAHFUD

# Cartas e Consultas

DESPERADO, Nesta: Escrevo-lhe esta para dizer que estamos desesperados, aqui na Ilha da Figueira. Existe um botequim que vai até altas horas da madrugada. O barulho é infernal e ninguém pode dormir. Já reclamamos à Polícia e, depois disso os malcriados frequentadores do botequim deram de jogar pedras nas casas de famílias, pondo em sobressalto os seus ocupantes, quando não quebram as telhas. O barulho é insuportável pelos elementos embriagados que vão até altas horas da madrugada. Muitos já

disseram que não adianta reclamar, porque daí fica pior. O que acha o Senhor?

RESPOSTA: Acharmos que vale a pena reclamar. Reclame sempre, quando estiverem com a razão e estiverem abusando da paciência. O direito ao sossego é certo e líquido. Apelem primeiro para a Polícia, a quem compete a matéria. Depois, se nada adiantar, existem outros caminhos que conduzem à ordem e ao respeito aos seus semelhantes, trancafiando-se os desordeiros no xadrez.

# CORREIO DO POVO

ANO XLII — JARAGUÁ DO SUL (SANTA CATARINA) — SÁBADO, 26 DE AGOSTO DE 1961 — Nº. 2.149

## Crônica para ELISA - POLIBIO A. BRAGA

Elisa é minha irmã. A única que tenho. Tem quase a minha idade e criei-me com ela. É bondosa, simples, culta e eu gosto dela.

Quando garôtos, brincávamos unidos. Seguíamos para a escola todos os dias bem juntos. Voltávamos para casa contentes. Elisa era minha companheira constante. A amiga e a irmã.

Lembro-me que muitas vezes brigava nas ruas quando falavam dela. Não admiti nunca que Elisa crescia. Para mim, ela era sempre a menina de saias curtas, maçãs do rosto vermelhas e sapatos bem baixos. Mas ela cresceu. Mesmo contra a minha vontade.

Quantas vezes fiquei vermelho de ódio, ao ouvir meus colegas dizerem: "Puxa, a Elisa está um chuí, hein cunhado?". Cunhado. Eu não queria ser cunhado de ninguém! Queria minha irmã livre.

Elisa começou a usar sapatos altos. Logo depois notei que ela pintava os lábios. Um baton claro, para os manos não notarem. Seu corpo desenvolveu. Adquiriu ares de moça. Era a transformação. Já era menina-moça.

Eu ficava apavorado com aquela mudança. Aos domingos a tarde ela pedia para ir dançar. Eu protestava. Só se fosse comigo. Eu era seu vigia constante. Largá-la? Mas como? E o mundo? E os rapazes da roda?

Acabei meus estudos em Jaraguá e procurei novo ambiente. Joinville era o que mais me atraía. Deixei Elisa.

Aos sábados ia para casa e levava a mana a dançar. Outras vezes nem a via. Ela começava a ter vida independente. Sem os olhos dos manos se divertia melhor.

Elisa agora anuncia seu noivado. A menina tímida, de rosto rosado, quer casar. E dá o primeiro passo.

Hoje é um dia de alegria para mim. Já não temo pela sorte de minha irmã. Ela sabe o que quer. O que toda moça deseja alcançar algum dia.

Noive Elisa. Prepare-se para ser uma esposa fiel. Cumpridora das suas obrigações para com Deus e os homens. O matrimônio é a suprema felicidade e o sacramento mais sagrado para dois seres que se amam. Enobreça-o.

Felicidades para você mana. Felicidades para o teu noivo.

Já estás moça e não te vigio mais. Já não fico vermelho quando me chamam de cunhado ou dizem que és um "chuí". Sou teu irmão. Mas continuas minha melhor amiga. É este o meu presente — a minha amizade e afeição!

## Dr. Guido Gascho

Cirurgião - Dentista

CLÍNICA — PRÓTESE — CIRURGIA

Av. Marechal Deodoro, 587 — JARAGUÁ DO SUL  
Defronte a Igreja Matriz

## FESTA POPULAR

Realizar-se-á dia 3 de Setembro em ITAPOCUIZINHO (João Pessoa), a festa da Igreja Evangélica local, para a qual são convidadas as autoridades e o povo em geral.

A festa será abrihantada pela Banda "LYRA DA AURORA" de Rio Cerro, contando com 24 figuras.

Pelo grato comparecimento de todos antecipadamente agradecemos

A COMISSÃO

## Vida Social em Revista

Será no próximo sábado, o Baile das Embaixatrizes, na vizinha localidade de São Bento do Sul. Contará este Baile com a presença de diversas senhoritas de nosso Estado bem como do Estado do Paraná. Sem dúvida alguma este encontro Social, será o primeiro no gênero a realizar-se naquela cidade e por certo irá agradar quanto para lá se dirigirem, pois dentre umas e outras dizem que o Sarraff se fará presente neste dia.

— X —

Está de parabens o casal Luiz Czernay e senhora, pois, a Cegonha fez com que a sua diminuta família aumentasse de número, isto porque, trouxe um galante menino. O curioso é que comentam de que o Dingo anda comentando por aí o seguinte: Este será, sem dúvida alguma, um futuro "cobra" de Baskett-Ball, pois se o pai o é, porque é que o filho não vai ser (esta não).

— X —

Teremos o prazer de apreciar hoje à noite no salão do Clube Atlético Baependi, o tão esperado espetáculo teatral, encenado pelo Centro Cultural Machado de Assis. Não faltará nesta noite teatral, músicas diversas e a colaboração dos senhores Willy Weinzierl e Ernesto Schlissing, o primeiro ao Violino e o segundo tocando Cifara, ambos já nossos conhecidos, pois numa ocasião em que tivemos o prazer de escutar diversas músicas tocadas pela Sociedade Cultura Artística, foi lá que os ouvimos tocar pela

## Bom negócio Correio do Povo

Vende-se uma completa oficina para consertos — bom ponto e boa tregueza. Informações na oficina de Theodoro José Wolf, Av. Marechal Deodoro da Fonseca — Jguá. do Sul.

um jornal a serviço do povo

## FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias  
Símbolo de Honestidade  
Confiança e Presteza  
A que melhor lhe atende  
e pelos menores preços

primeira vez. Portanto, este será um espetáculo que irá agradar a gregos e troianos (esta foi sem querer).

— X —

Encerrou-se num ambiente de verdadeira cordialidade e amizade os jogos de Xadrez, realizados sábado passado. Estão pois de parabens os enxadristas de Jaraguá e esperemos que para breve tenhamos um outro encontro igual a este.

— X —

Vocês já notaram de que as normalistas estão usando um UNIFORME tão diferente? Mas, cuidado com elas, pois ao passar pela Carioca por estes dias quase não a enxerguei, porquanto só via uma blusinha branca e...

— X —

Dizem por aí de que o Hamilton vai jogar futebol em Caçador, já que os seus companheiros estão jogando fora.

— X —

E, aquele tão falado e discutido time de Baskett-Ball novo que iria começar a preliar em nossa plaga cidadina, será que já morreu, ou está em concentração cerrada.

— X —

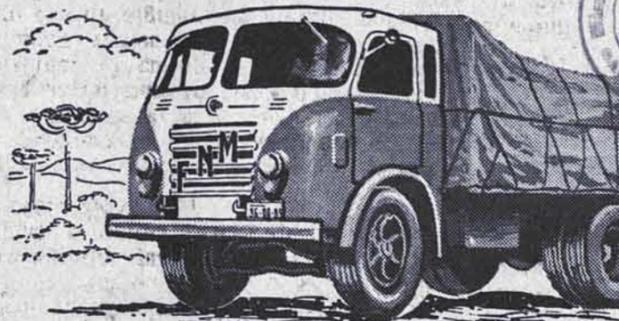
Vocês já notaram que a turminha anda meio desaparecida, será que o Concurso do Banco do Brasil é o culpado? ou será que estão nos reservando algo de novo.

— X —

Sem mais nada, termino por hoje, para voltar na próxima com mais notícias ou comentários que se fizerem ouvir ou apreciar em nosso meio social. Entretanto desejo a todos um ótimo fim de semana junto aqueles que lhe são caros.

NAGORO

## CAMINHÕES FNM Alfa Romeo



TRATORES DE ESTEIRA, MEIA ESTEIRA E DE PNEU

PLANO ESPECIAL DE FINANCIAMENTO A LONGO PRAZO

## REPRESENTAÇÕES VITÓRIA

DE HANSEN & SILVA  
AV. MAL. DEODORO, 173 - FONE, 315  
JARAGUÁ DO SUL — S. C.

## MAZUR D 55

o mais moderno Trator de Esteira

## Pílulas do Abade MOSS



PRISÃO DE VENTRE ESTÔMAGO, FÍGADO E INTESTINOS

Proporcionam bem-estar geral, facilitam a digestão, descongestionam o fígado, regularizam as funções do

Estômago Fígado e Intestinos

## SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol